



## QORTI ĆIVILI, PRIM'AWLA

ONOR. IMHALLEF HENRI MIZZI

Seduta ta' nhar il-Ġimgħa, 9 ta' Frar, 2024

Numru 7

Rikors maħluf numru 1287/2018/1 HM

Av. Paul Micallef Grimaud bħala mandatarju speċjali  
ta' *BR International Holdings Inc.*, soċjetà estera

v.

1. *International Tobacco plc*;
2. Av. Victor Bugeja u P.L. Jean Pierre Busuttil  
maħtura b'dikriet tat-30 ta' Jannar 2019 kuraturi  
deputati biex jidhru f'isem is-soċjetà estera assenti  
*International Free Market Company*; u
3. Il-Kontrollur tad-Dwana (illum Direttur Ĝeneralis  
(Dwana)) msejjaħ fil-kawża b'dikriet tal-20 ta'  
Diċembru 2019

1. Is-soċjetà attrici ippremettiet illi hija għandha diversi markji fosthom dak  
reġistrat f'Malta bin-numru 52531 li jagħtiha drittijiet esklusivi fuq l-użu tal-  
isem *Business Royals* għal sigarretti. Kompliet billi allegat illi ddaħħlu  
f'Malta ġewwa container kwantità ta' *master cases* ta' sigarretti li jgħib  
fuqhom l-isem *Business Royals* li iżda huma prodotti falsifikati għax ma  
sarux bl-awtorizzazzjoni tal-attrici. Il-polza ta' kariku relativa għal din il-

konsenja turi bħala kunsinnatarju lill-konvenuta *International Free Market Company* u bħala *shipper* lill-konvenuta I-oħra *International Tobacco plc.*

2. L-attriċi sostniet illi dan kien bi ksur tal-art. 4 tal-Att dwar Drittijiet dwar Proprietà Intellettuali (Miżuri Intrakonfini) ("Kap. 414"). Għalhekk fetħet din il-kawża u talbet illi l-qorti:

1. tiddikjara ... li l-artikli kontravvenjenti ... li jikkomprendu artikli ta' sigaretti, u li jinsabu maqbuda mill-Kontrollur tad-Dwana u li kienu jinsabu fil-container ECMU 4427127 abbord il-vapur *Maersk Kobe*, huma oġġetti falsifikati li jledu d-drittijiet ta' proprietà intellettuali tas-soċjetà nazzjonali *BR International Holdings Inc* fil-markji tagħha, inkluž dak nazzjonali reġistrat f'Malta bin-numru ta' reġistrazzjoni 52531;
2. tiddikjara ... illi d-dħul ġewwa Malta u/jew l-esportazzjoni u/jew irri-esportazzjoni għal cirkolazzjoni ħiesa, u/jew importazzjoni temporanja u/jew tqegħid ġewwa żona ħiesa jew maħżeen ħieles ta' dawk l-artikli maqbuda mill-Kontrollur tad-Dwana u dikjarati bhala falsifikati skont it-talba preċedenti, jikkostitwixxi ksur tal-artikolu 4 tal-Att dwar Drittijiet dwar Proprietà Intellettuali (Miżuri Intrakonfini) (Kapitolu 414 tal-Liġijiet ta' Malta) fil-konfront tas-soċjetà rikorrenti u d-drittijiet tagħha msemmija fit-talba preċedenti;
3. tordna lill-Kontrollur tad-Dwana sabiex jiddisponi mill-artikli dikjarati bħala kontravvenjenti skont it-talbiet preċedenti 'l hinn mill-kanali tal-kummerċ b'dak il-mod li jipprekludi xi īhsara lis-soċjetà rikorrenti, jew tordna lill-istess Kontrollur tad-Dwana sabiex jiddistruġġi l-istess artikli mingħajr ebda kumpens u a spejjeż esklussivi tas-soċjetajiet konvenuti, jew min minnhom, *ai termini* tal-artikolu 8 tal-Kap. 414 u skont il-provvedimenti tar-Regolament U.E. 608/2013;
4. tordna kull rimedju ieħor li skont l-imsemmija Kap. 414 tal-Liġijiet ta' Malta u/jew Regolament U.E. 608/2013 jistgħu jiġu ordnati minn din il-qorti mingħajr ebda kumpens u a spejjeż esklussivi tas-soċjetajiet konvenuti jew min minnhom;
5. trordna li s-soċjetajiet konvenuti għandhom ibatu l-ispejjeż kollha konnessi mal-miżuri ordnati minn din il-qorti, inkluži dawk tal-identifikazzjoni, għadd, transport, ħażna, u distruzzjoni ta' dawn l-artikli kontravvenjenti.

Bl-ispejjeż ... . . . .

3. Il-konvenuta *International Tobacco plc.* ressjet l-eċċeazzjoni, fost oħrajn, illi:
- is-soċjetà rikorrenti għanda tiprova l-interess ġuridiku tagħha, liema interessa ġuridiku għandu jissussisti tul il-kors tal-proċeduri kollha.
4. B'sentenza tas-7 ta' Lulju, 2021 din il-qorti, diversament presjeduta, laqgħet din l-eċċeazzjoni u čaħdet it-talbiet tal-attriċi, bl-ispejjeż kontra tagħha.
5. L-attriċi appellat b'rikors tas-27 ta' Lulju 2021. B'sentenza tas-16 ta' Novembru 2023, il-Qorti tal-Appell laqgħet l-appell, ħassret is-sentenza appellata, u čaħdet l-eċċeazzjoni dwar nuqqas ta' interess ġuridiku però limitatament safejn it-talbiet kienu msejsa fuq markji oħrajn barra dak bin-numru 52531. Għalhekk bagħtet l-atti lura lil din il-qorti sabiex jitkompli s-smiġħ. Dwar l-ispejjeż, kemm tal-ewwel grad u kemm tal-appell, il-Qorti tal-Appell iddeċidiet li għandha tkun din il-qorti li tiddeċiedi dwarhom.
6. Il-kawża ġiet għas-smiġħ għas-seduta tat-2 ta' Frar 2024 fl-10.00. Waqt dik is-seduta l-avukat Micallef Grimaud ddikjara, għan-nom tal-attriċi BR International Holdings Inc., li, fil-fatt, it-talbiet kienu msejsa fuq il-markju bin-numru 52531 biss, u fuq ebda markju ieħor; u, konsengwentement, li l-mertu tal-kawża kien ġiet eżawrit. Għalhekk il-partijiet qablu li fadal biss il-kap tal-ispejjeż, u qablu ukoll li l-kawża għandha tibqa' għas-sentenza fuq dan il-kap.
7. Billi, effettivament, jidher minn dak verbalizzat għan-nom tal-attriċi fis-seduta tat-2 ta' Frar 2024 li l-kwistjoni setgħet titqies magħluqa bis-sentenza ta' din il-qorti, diversamente presjeduta, tas-7 ta' Lulju 2021, isegwi li ma hemm ebda lok li dak deċiż f'dik is-sentenza dwar l-ispejjeż

għandu jiġi sostantivament varjat. Jsegwi ukoll li l-appell seta' ma sar xejn u, għalhekk, l-ispejjeż f'dak ir-rigward għandha tbatihom l-attriči.

Għal dawn ir-raġunijet il-qorti tiddisponi mill-kawża billi tastjeni milli tieħu konjizzjoni tat-talbiet sostantivi u tiddisponi mill-kap tal-ispejjeż, kemm ta' din l-istanza kif ukoll tal-appell interpost fis-27 ta' Lulju 2021, billi tgħid li dawn għandha tħallashom il-kumpannija attriči.

Henri Mizzi  
Imħallef

Tristan Duca  
Deputat Registratur